



# Plateforme mondiale pour la réduction des risques de catastrophe

Genève, Suisse, 13-17 mai 2019

**Les dividendes de la résilience :**  
Vers des sociétés durables et inclusives

Sixième  
conférence



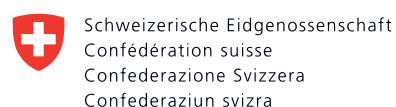
## Informations pratiques

13-17 mai 2019 – Genève, Suisse

Organisée par



Accueillie par





# Plateforme mondiale 2019 pour la réduction des risques de catastrophe

La plateforme mondiale pour la réduction des risques de catastrophe (PM2019) est organisée tous les deux ans pour examiner les progrès et les défis en matière de réduction des pertes dues aux catastrophes et de gestion des risques de catastrophe liés aux aléas naturels et d'origine humaine, qu'ils soient nouveaux ou existants. La PM2019 est également une composante essentielle du suivi et de la mise en œuvre du Cadre d'action de Sendai pour la réduction des risques de catastrophe (2015–2030).

La sixième édition de la PM2019 aura lieu à Genève, en Suisse, du 13 au 17 mai 2019. Axée sur les résultats, novatrice et inclusive, elle est organisée par le Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophe et accueillie par le gouvernement suisse.

La PM2019, qui réunira plus de 3.500 participants, constituera une occasion privilégiée pour interagir, élaborer des stratégies et débattre avec les meilleurs penseurs et praticiens de la réduction des risques de catastrophes, les décideurs, les responsables gouvernementaux et des membres de la communauté. Les participants partageront les bonnes pratiques, recenseront les lacunes et formuleront des recommandations pour accélérer la mise en œuvre du programme mondial de réduction des risques de catastrophe et de l'agenda de la résilience.

Le programme officiel débutera le mercredi 15 mai et se terminera le vendredi 17 mai. Des réunions préparatoires et des consultations auront lieu le lundi 13 et le mardi 14 mai. Chacune des trois journées de la conférence sera consacrée spécifiquement à un aspect concret du thème de la PM2019 : « Les dividendes de la résilience : vers des sociétés durables et inclusives », afin d'étudier et démontrer comment les investissements dans la gestion des risques de catastrophe et dans le développement informé sur les risques génèrent des dividendes dans de nombreux secteurs : social, économique, financier et environnemental – à tous les niveaux.





## Lieu

La PM2019 aura lieu au Centre international de conférences de Genève (CICG) et au Centre de conférences de Varembe (CCV), qui est situé en face du CICG.

### Adresse

Rue de Varembe 17  
CH - 1202 Genève - Suisse  
Tél. : +41 (0) 22 791 91 11

Internet : [cicg.ch/en](http://cicg.ch/en)



Pour rejoindre le CICG ou le CCV depuis l'aéroport, prendre le bus n° 5 (arrêt « Vermont ») ou 28 (arrêt « Nations »).



# Inscription et accréditation

## Inscription en ligne

Les organisateurs de la PM2019 invitent toutes les parties prenantes du Cadre d'action de Sendai et de l'agenda de la réduction des risques de catastrophe à s'inscrire, notamment : les États membres, les parlementaires, les autorités locales, les entités du système des Nations Unies, les organisations intergouvernementales, les grands groupes et autres parties intéressées. Seuls les participants inscrits et confirmés auront accès à la conférence.

Pour s'inscrire en ligne, cliquer sur [ce lien](#).

La bonne réception de la demande d'inscription sera confirmée par l'envoi d'un courriel automatique contenant un numéro de référence à l'adresse électronique utilisée pour l'inscription. Le secrétariat de la PM2019 examinera toutes les demandes d'inscription. Une confirmation sera adressée à tous les délégués dont l'inscription sera approuvée. La procédure d'examen des demandes d'inscription pourra prendre jusqu'à quatre semaines.

La date limite d'inscription est fixée au **22 avril 2019**.

## Inscription sur place et badges

Les participants pourront retirer leurs badges au bureau des inscriptions ; il leur sera demandé de présenter un passeport ou une carte d'identité. L'accès aux lieux de la conférence et aux salles de réunion ne sera autorisé qu'aux personnes portant leur badge avec photo. Pour les cérémonies d'inauguration et de clôture, un laissez-passer spécial sera nécessaire. Les informations concernant les laissez-passer spéciaux seront disponibles [en ligne](#) ultérieurement.

Il est recommandé de s'inscrire en ligne suffisamment tôt. Nous prévoyons de longues files d'attente le mercredi 15 mai. Les horaires d'ouverture du bureau des inscriptions pour le retrait des badges sont les suivants :

<b>Dimanche</b>	12 mai	(12h00 – 17h00)
<b>Lundi</b>	13 mai	(07h30 – 18h00)
<b>Mardi</b>	14 mai	(07h30 – 18h00)
<b>Mercredi</b>	15 mai	(07h30 – 18h00)
<b>Jeudi</b>	16 mai	(07h30 – 18h00)
<b>Vendredi</b>	17 mai	(07h30 – 12h00)

## Frais d'inscription

L'inscription à la conférence est gratuite. Chaque participant devra prendre en charge ses frais de déplacement et d'hébergement.

Plateforme mondiale 2019 pour la réduction des risques de catastrophe / 13-17 mai 2019 – Genève, Suisse

## Visas

Les questions de visa doivent être réglées avant l'arrivée en Suisse. Selon leur nationalité, certains participants à la PM2019 pourraient avoir besoin d'un visa pour entrer en Suisse.

Des informations détaillées sur les visas d'entrée en Suisse sont disponibles dans [ce document](#).

Il est recommandé de lire les informations relatives aux visas avant de vous inscrire à la PM2019.

## Accréditation des médias

Les médias sont les bienvenus à la conférence. Le port d'un badge de la conférence PM2019 est obligatoire pour tous les journalistes. Pour les cérémonies d'inauguration et de clôture, l'accès à la salle plénière sera réservé aux détenteurs d'un laissez-passer spécial. Les autres participants pourront utiliser les salles d'écoute.

Les journalistes du service de presse des Nations Unies et autres journalistes accrédités doivent s'inscrire à l'avance sur la [page web d'inscription à la PM2019](#). Les journalistes non accrédités doivent en outre fournir les documents d'accréditation requis pour toute conférence des Nations Unies. Veuillez consulter le site internet suivant : [Page web des Nations Unies pour les médias](#).

À leur arrivée à la conférence, les journalistes devront présenter une preuve de leur accréditation au bureau des inscriptions pour recevoir leur badge.

Un centre de presse équipé d'un accès WIFI sera disponible pour les médias. Un petit espace sera prévu pour les interviews, permettant d'avoir des entretiens individuels avec des participants à la conférence.

Toute demande supplémentaire concernant les médias peut être adressée par e-mail à Mme Brigitte Leoni : [leonib@un.org](mailto:leonib@un.org) ou par téléphone au n° +41 76 691 04 41.

## Sécurité

L'accès à la PM2019 est limité aux participants inscrits et portant un badge valide. La sécurité sur les lieux de la conférence est assurée par le service de sécurité des Nations Unies. À l'extérieur des lieux de la PM2019, toutes les questions liées à la sécurité relèvent de la responsabilité du pays hôte, la Suisse. Une fois leur inscription confirmée, tous les participants de haut niveau doivent, avant leur arrivée, informer leurs missions permanentes respectives à Genève des dispositions relatives à leur sécurité, leur transport, leur hébergement et autres questions de protocole. La Mission permanente de la Suisse auprès des Nations Unies à Genève doit être informée de la date d'arrivée de tous les Chefs d'État.



# Transport et hébergement

## Accès depuis l'aéroport

Le Centre international de conférences de Genève (CICG) est à 5 kilomètres de l'aéroport de Genève. De bons moyens de transport en commun relient l'aéroport au site de la conférence et à la ville de Genève. Nous encourageons tous les participants à les utiliser. Des tickets de bus gratuits (valides une heure après leur émission) peuvent être retirés au distributeur automatique situé dans la zone de retrait des bagages de l'aéroport.

Pour savoir comment vous déplacer dans la ville en utilisant les transports en commun, visitez le [Site web des transports en commun de Genève](#).

Deux lignes de bus relient l'aéroport à un arrêt se trouvant à 200 m à pied du Centre de conférences : le bus 5 (descendre à l'arrêt « Vermont ») et le bus 28 (descendre à l'arrêt « Nations »). Les bus partent de l'aéroport au niveau des Arrivées.

La plupart des tramways et des bus sont accessibles aux personnes à mobilité réduite. Les personnes à mobilité réduite doivent faire signe au conducteur qu'elles souhaitent monter dans le bus. Le conducteur viendra actionner la rampe afin qu'elles puissent monter à bord. Ensuite, elles doivent informer le conducteur de l'arrêt où elles souhaitent descendre. Le service d'accompagnement « Mobilité pour tous » met gratuitement à la disposition des personnes malvoyantes ou à mobilité réduite (mais n'utilisant pas de fauteuil roulant) un guide (généralement francophone) pour leur permettre d'utiliser les transports en commun. Ce service est disponible du lundi au vendredi de 8h00 à 18h00. L'assistance doit être réservée 48 heures à l'avance au n° +41 (0) 22 328 11 11.

## Taxis

Des taxis sont disponibles à l'aéroport au niveau des Arrivées. Les taxis sont équipés d'un taximètre ; les coûts varient, mais le prix de la course de l'aéroport au centre-ville est d'environ 40 CHF. Il y a une station de taxis Avenue de la Paix, près de la Place des Nations, à 200m du lieu de la conférence. Des taxis sont généralement disponibles 24h/24.

Le numéro de téléphone direct suivant vous permettra d'obtenir un taxi en quelques minutes : +41 (0) 22 331 41 33.

Des taxis avec fourgonnette accessible aux personnes handicapées sont disponibles et doivent être réservés à l'avance. Veuillez noter que l'agent de réservation peut ne parler que le français. Les coordonnées sont disponibles sur [ce site web](#) à la page « Services de taxi ».

## Parking

Le [Parking public des Nations](#), accessible par plusieurs entrées autour de la Place des Nations, se trouve à 100 mètres du lieu de la conférence.



## Hébergement

Les participants doivent effectuer eux-mêmes leurs réservations d'hôtel pour leur séjour à Genève.

Il est conseillé de les effectuer le plus tôt possible, car de nombreux événements sont prévus à Genève aux mêmes dates. Pour plus d'informations, visiter le [site web Genève tourisme](#).

D'autres possibilités d'hébergement existent également en France voisine, avec de bonnes liaisons par transport en commun d'une durée variant de 20 à 60 minutes suivant le trajet (veuillez noter qu'un visa séparé peut être obligatoire pour la France).

Veuillez noter que les hôtels à Genève ne sont pas toujours accessibles aux personnes à mobilité réduite. [Ce site web](#) vous aidera à repérer les lieux accessibles aux personnes à mobilité réduite.



Plateforme mondiale pour  
la réduction des risques  
de catastrophe

Genève, Suisse, 13-17 mai 2019

## LE PROGRAMME EN BREF



Le programme de la conférence comprendra de nombreuses activités, notamment des dialogues de haut niveau, des déclarations officielles, des séances de travail, des événements parallèles, une plateforme d'innovation, l'IGNITE stage, des laboratoires d'apprentissage et des visites sur le terrain.

Le programme officiel de la PM2019, comprenant des informations pratiques supplémentaires, sera disponible en ligne dans les six langues officielles des Nations Unies en avril 2019.

### Salles de réunions

Les principaux événements auront lieu dans les salles de réunion du CICG et du CCV. Toutes les salles plénières sont équipées de systèmes audio, de tables ou de tablettes et d'écrans vidéo.

### Déclarations officielles

Lors des séances plénières, les délégations pourront faire des déclarations officielles de trois minutes aux moments qui leur seront impartis. Toutes les délégations peuvent manifester leur souhait de faire une déclaration officielle. Pour ce faire, les participants inscrits et confirmés peuvent se connecter au système pour soumettre une demande au nom de leur délégation. Les inscriptions en ligne seront ouvertes en mars 2019 ; des précisions sont disponibles [en ligne](#).

Les déclarations peuvent être orales ou écrites. Toutes les délégations gouvernementales peuvent faire des déclarations orales à la PM2019 ; les déclarations officielles seront prononcées dans l'une des principales salles de conférence. Les autres délégations (ONG, OSC, OIG) peuvent soumettre une demande de déclaration orale. Les

créneaux horaires étant limités, il est possible que toutes les demandes ne puissent être satisfaites. Nous encourageons donc toutes les délégations à soumettre une déclaration écrite. La liste des orateurs sera disponible avant la date de la PM2019. Toutes les déclarations - orales ou écrites - seront disponibles sur le [site web de la PM2019](#).

Pour plus d'informations sur les déclarations officielles, veuillez contacter Mme Ana Cristina Thorlund à l'adresse [gp-statements@un.org](mailto:gp-statements@un.org).

### Plateforme de l'innovation

La PM2019 sera la première à proposer une Plateforme de l'Innovation qui aura pour but de présenter des exemples d'approches nouvelles et innovantes en matière de réduction des risques de catastrophe, telles que de nouvelles méthodes de mise en œuvre de la réduction des risques de catastrophe, l'utilisation de nouvelles technologies, des activités innovantes de sensibilisation ou d'éducation, etc.

Des informations supplémentaires sur les objectifs d'innovation de la PM2019 sont disponibles via [ce lien](#). Vous pouvez vous inscrire [ici](#) jusqu'au 31 janvier 2019.





©Miriam Duran

## Laboratoires d'apprentissage

Les laboratoires d'apprentissage sont des sessions interactives en petits groupes offrant un espace d'apprentissage sur le vif. Des concepts, programmes ou équipements techniques concrets de réduction des risques de catastrophe seront présentés afin que les participants puissent les essayer sur place. Vous pouvez vous inscrire sur le [site web de la PM](#).

## IGNITE Stage

Si vous ne figurez pas sur la liste des principaux orateurs de la PM2019, ne vous inquiétez pas ! Pendant 15 minutes, vous pouvez être la vedette de la réduction des risques de catastrophe sur l'IGNITE Stage. Nous vous invitons à présenter votre initiative, idée ou projet personnel de réduction des risques de catastrophe dans un espace public. Cela nous permettra d'entendre un large éventail de points de vue, au-delà de ceux présentés lors des séances et des événements principaux. Les participants intéressés peuvent [s'inscrire](#) en ligne jusqu'au **15 mars 2019**.

## Visites de terrain : Journées préparatoires

Le gouvernement suisse envisage d'organiser des visites sur le terrain pour donner aux participants un aperçu des pratiques de réduction des risques de catastrophe en Suisse. Les visites seront organisées autour de divers thèmes, notamment les services climatologiques, les dangers liés à la montagne, la gestion des crues et tsunamis et la protection antisismique. Des précisions sur les visites de terrain sont disponibles [via ce lien](#).

Seuls les délégués confirmés peuvent s'inscrire à une visite de terrain. Une fois confirmée votre inscription à la PM2019, vous pouvez vous inscrire [via ce site web](#).

Les visites de terrain auront lieu le samedi 18 mai 2019. Les frais de participation sont de 50 CHF par participant et par visite, à régler en espèces au bureau des visites sur le terrain du site de la PM2019. Les frais de transport et de restauration sont inclus dans les frais de participation.

Les lundi 13 et mardi 14 mai 2019, des événements préparatoires seront organisés, tels que la quatrième édition de la Conférence mondiale sur la reconstruction (CMR4) et la deuxième Conférence sur les systèmes d'alerte précoce multirisques. [La Conférence mondiale sur la reconstruction](#) aura également lieu au CICG, tandis que la [Conférence sur les systèmes d'alerte précoce multirisques](#) sera accueillie par, et dans les locaux de l'Organisation météorologique mondiale (OMM). Vous trouverez les dernières informations sur les autres événements ayant lieu pendant les journées préparatoires sur le [site web de la PM2019](#).

## Les dividendes de la résilience : vers des sociétés durables et inclusives



## Informations pratiques

### Salles pour réunions bilatérales

Un nombre limité de salles (capacité : 10-24 participants) sera réservé aux réunions bilatérales de haut niveau et aux réunions à huis clos. Les réunions bilatérales, qui auront lieu du 15 au 17 mai 2019, peuvent être réservées pour une durée de 20 minutes seulement en fonction de la disponibilité des salles et selon le principe du « premier arrivé premier servi ».

Les réservations de salles pour les réunions bilatérales seront ouvertes à partir du 1<sup>er</sup> mars 2019 et peuvent être adressées à Mme Céline Barmet : [celine.barmet@un.org](mailto:celine.barmet@un.org) en indiquant dans la ligne d'objet « PM2019 demande de réunion bilatérale ».

### Interprétation

Les cérémonies d'ouverture et de clôture, les dialogues de haut niveau, les tables rondes ministérielles, les sessions spéciales et un nombre limité d'autres sessions seront interprétées dans les six langues officielles des Nations Unies : anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe.

### Accessibilité

Le Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophe et le pays hôte se sont engagés à rendre la PM2019 accessible aux personnes handicapées.

Conformément au principe de la Convention sur les droits des personnes handicapées relatif à leur pleine intégration et participation dans la société, les personnes handicapées doivent avoir la possibilité, sur un pied d'égalité avec les autres personnes, de participer activement à tous les processus décisionnels concernant des politiques et des programmes, ainsi qu'aux forums consacrés au développement international.

Une liste générale d'informations sur l'accessibilité à Genève (accès à l'aéroport, services de taxi, hôtels, location de dispositifs d'assistance et transports en commun) est disponible sur [ce site web](#).

### Interprétation en langue internationale des signes et sous-titrage en temps réel

Des interprètes de la langue internationale des signes seront présents aux cérémonies d'ouverture et de clôture, aux dialogues de haut niveau, à la cérémonie de remise du Prix Sasakawa et à une sélection de sessions spéciales et de travail. Le sous-titrage en temps réel fonctionnera lors des cérémonies d'ouverture et de clôture, des dialogues de haut niveau et de toutes les sessions spéciales et de travail.

Ces dispositions sont conformes à l'engagement du Cadre d'action de Sendai visant à garantir une approche de la réduction des risques de catastrophe tenant compte des personnes handicapées.

### Assistance médicale

Une assistance médicale peut être demandée au bureau d'information. Une infirmerie dotée d'un personnel médical sera également disponible à l'intérieur du site de la conférence.

### Internet

Un accès Internet sans fil gratuit sera disponible en permanence au centre de conférences CICG et au centre CCV de Varembe pendant toute la durée de la conférence PM2019. Une heure de connexion Internet gratuite est également disponible à l'aéroport de Genève.

### Respect de l'environnement

La PM2019 minimisera son « empreinte carbone ». Les émissions de dioxyde de carbone seront réduites grâce à l'application de principes d'efficacité et de conservation dans l'utilisation de l'électricité, du papier, des fournitures et dans les déplacements. Les participants souhaiteront peut-être contribuer à un projet de compensation des émissions de dioxyde de carbone lié aux déplacements, ou utiliser les transports en commun de Genève, qui sont fiables et bien organisés. À votre arrivée à l'aéroport international de Genève, vous pouvez vous procurer un ticket gratuit pour les transports en commun au distributeur automatique situé dans la zone de retrait des bagages. À votre hôtel, vous pouvez demander la « Geneva Transport Card » qui vous permettra d'utiliser gratuitement tous les transports en commun de Genève pendant votre séjour. Nous encourageons les participants à utiliser les transports en commun au lieu de prendre un taxi ou une voiture pour se rendre à l'hôtel ou au centre de conférence. En outre, des vélos sont disponibles gratuitement à Genève, près du CIGG.

Le Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophe s'est engagé à promouvoir une PM2019 économe en papier. Cela signifie la mise en place d'une conférence et d'un porte-documents virtuels (en ligne) sur le [site web de la PM2019](#) et sur [PreventionWeb](#). Tous les documents clés de la conférence seront disponibles sur le [site web de la PM2019](#) et l'application de la conférence. Nous demandons aux participants d'éviter de fournir des versions papier de leurs documents et de préférer la diffusion en ligne. En coopération avec le centre de conférence, nous recyclerons les matériaux dans la mesure du possible et fournirons des repas végétariens, végétaliens et sans incidence sur le climat.





# À propos de Genève

## Géographie

Genève, capitale du canton suisse de Genève, est située à l'extrême ouest de la Suisse. La ville s'étend sur les rives du lac Léman, à l'embouchure du Rhône ; elle est bordée à l'ouest par les montagnes du Jura et à l'est par les Alpes françaises. Plaque tournante du réseau routier européen, la ville est facilement accessible en 2 heures d'avion depuis la plupart des grandes villes d'Europe. Les liaisons ferroviaires à grande vitesse vers Paris et Milan et les trains rapides vers l'Espagne et l'Allemagne offrent des liaisons supplémentaires.

## Langue

La Suisse a quatre langues nationales : l'allemand, le français, l'italien et le romanche. Le français est la langue prédominante à Genève ; l'anglais est largement pratiqué.

**Heure :** GMT/UTC +1

## Indicatif téléphonique

+41 pour la Suisse et 022 pour Genève

## Électricité

En Suisse, la tension de l'électricité est de 230 volts, avec une fréquence de 50Hz. La Suisse utilise un système de prise à 3 broches et il faudra donc vous munir d'un adaptateur de prise d'alimentation. Un nombre limité d'adaptateurs sera en vente au CIGG. Pour plus d'informations sur la prise appropriée à utiliser en Suisse, consulter [ce site web](#).

## Monnaie

La monnaie utilisée en Suisse est le franc suisse (CHF ; SFr.). L'euro est également accepté dans la plupart des commerces, mais attendez-vous à payer un prix plus élevé. Vous trouverez les taux de change les plus récents sur le site [www.xe.com](http://www.xe.com). De nombreux distributeurs automatiques de billets sont disponibles dans la ville.

## Climat

Le climat à Genève est agréable pendant la majeure partie de l'année. En mai, la température est généralement clémente et quelques averses sont possibles. Pour plus

d'informations, consulter le site web de l' [Office fédéral de météorologie et de climatologie MétéoSuisse](#).

## Mises à jour, nouvelles et informations

Le [site web de la PM2019](#) sera mis à jour régulièrement avec des documents de référence et des informations pratiques sur le programme et les événements spéciaux : [www.unisdr.org/gp2019](http://www.unisdr.org/gp2019)

**Vous pouvez également nous suivre sur Twitter :**



[#GP2019Geneva](#)

[#TheResilienceDividend](#)

[#SendaiFramework](#)

**ou nous rejoindre sur Facebook :**



[www.facebook.com/UNISDR](http://www.facebook.com/UNISDR)

## Précédentes éditions de la plateforme mondiale

WCDR 1994

WCDR 2005

Plateforme mondiale 2007

Plateforme mondiale 2009

Plateforme mondiale 2011

Plateforme mondiale 2013



Les informations contenues dans ce document sont protégées par les droits d'auteur. La présente publication ne peut être utilisée à des fins de revente ou à d'autres fins commerciales sans l'autorisation écrite préalable du Bureau des Nations Unies pour la réduction des risques de catastrophe. Toutes les images qui figurent dans la présente publication sont la propriété exclusive des sources citées et ne peuvent en aucun cas être utilisées sans l'autorisation écrite de ces dernières.

Pour obtenir une autorisation d'utilisation, de diffusion ou de réimpression de tout ou partie de la présente publication, s'adresser au siège du Bureau des Nations Unies pour la prévention des risques de catastrophe : [isdr@un.org](mailto:isdr@un.org).



## **Les dividendes de la résilience :** Vers des sociétés durables et inclusives

**Pour plus d'informations et prendre connaissance des mises à jour, consulter le site [www.unisdr.org/gp2019](http://www.unisdr.org/gp2019)**

Organisée par



Accueillie par



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra